



C.  
 Ge. de beide letter van 4 d. B. C.  
 C A B.  
 La baur ond. n. f. l. hies 小屋  
 kebale, ond. n. hie aanhang  
 kabrit, ond. n. f. m. jonge geitje 野羊子  
 C A C. C A B  
 Lucco, coc oie, kukadei 豆の類  
 Gal hot, ond. n. f. y. Donker 年の内は地味  
 onder aarde geit in 羅く  
 en gevangen hies  
 Lakkon, f. v. cutje 阿仙藥  
 Gabut Een jonge van gorden 兵士  
 hieijte, als koddan  
 binnende



洋学文庫  
 文庫8  
 A 93  
 9



C A L C A M

Galange, and. n. die ant. lage  
Galangena, and. n. die ant. klougen  
Galpactor, and. n. 7. M. 同屋の根のま

Root van beide kuen

Factor

Galie, and. n. 7. g. het ydige  
van de Kugel out een  
kanon wort.

鏡丸の目  
鏡と目  
此語を用

Calmeis, and. n. 7. v. liss  
wortel

草苜蓿

Calatje, and. n. y. slag van  
klein muisje.

老人の髪を  
の用ひる帽子

Camelon, 4. m. slag van  
kugel is die ytheid word den

壁虎の敷

Calryg te loeten

Camitool, and. n. 7. g. onder. had  
Gamonil die kamille.

下着

C A C A P

Canual, and. n. 7. g. het Canual  
teyppen de engelpen in

語冠聖と推即察との同字、

de francke kisten.

Canalje, and. n. 7. g. jar. kugel

下駄

Canarij, of Canarij kugel, Canali

カナリヤ島

Canarij kand. 7. g.

カナリヤ島の餅

Canaster, slag van indische

袋の形をなす

kist diende tot het om  
"voeren van kisten, thee,

tabak en 4.

大卒校ヨリ此ハ海龍號之克印名也

Quadrant, and. n. 7. m. die na

Enige waarddijfte of gus  
ytlyk bediening. staet  
Canon. ond. w. geloofs regel 道学ノ教  
Canon. ond. w. 7. y. en stak gwerke 大鏡  
Canon. ond. w. 7. y. 7. k. 7. k. 7. k. 7. k. letter 教字ヲ文字不詳  
Canonistye, ond. w. 7. y. v. d. 7. y. y. tot de grand van heilig 戒律  
Canot. ond. w. 7. y. 7. k. 7. k. 7. k. 7. k. 7. k. van en ykolle boom y manke // 刻舟  
Ganter berg of Cantelbarij 語厄里亞國內之市  
stads naam in engeland 市名  
Ganta. ond. w. 7. y. als 一國  
7. k. 7. y. 7. k. Cantory 丹文在回國  
Cantonieren, ond. w. bij 勢探ノ土名

Ben kumen om vegen  
te ligen 勢乃抄ノ土名  
Cantoniering 勢乃抄ノ土名  
Cantonieren 勢乃抄ノ土名  
Capitulatir. ond. w. 7. y. 7. k. 7. k. 7. k. 取國陸之市  
中之持地名字  
"Dag vegen de vde  
graaf van een heil  
geue stad. 近古村ノ名  
Capitulieren inder lande 取國陸之市  
市中之持地  
"Dag vegen de vde  
geue stad vde te  
geuen. 古之持地名字  
Capitaul of Cap potool 小城ノ輕年ノ名  
lang officier vde  
et dat velt vde vde vde

Den pugiant  
 Capot. ond. w. <sup>合羽</sup> ~~stokkud~~  
 hermannen en ~~hermannen~~  
 Capot in 4 piket spel <sup>馬牌遊の三條</sup> Capot  
 maaken, alle de trekken  
 haalen.  
 Capricol. ond. w. <sup>踊の肉を踊る</sup> ~~leigt sp'ang~~  
 in den dans.  
 Capstern. ond. w. ~~h.~~ <sup>h.</sup> ~~h.~~ <sup>h.</sup> ~~h.~~  
 huir klossen.  
 Capta. <sup>若情</sup>  
 Capier. stuls naam. <sup>意大利國二あり中々名</sup>  
 C. A. P. C. A. S.  
 Carant. ond. w. <sup>合、位、又、王、や、之、天、皇、目</sup> ~~in gebruik~~  
 slijt om de handij

Van is goud; en is ge  
 nige de diamanten  
 aan te slijten. <sup>騎馬武者の用子鉄炮</sup>  
 Carabijn. ond. w. ~~h.~~ <sup>h.</sup> ~~h.~~ <sup>h.</sup> ~~h.~~  
 slijt goud. <sup>カニト、ハ、何、ハ、馬、騎、ハ、カ</sup>  
 Carabiniers, of Carabijniers. ~~h.~~ <sup>h.</sup> ~~h.~~ <sup>h.</sup> ~~h.~~  
 van reiters met een  
 Carabijn gewapend <sup>騎馬武者の鎧</sup>  
 Caracol. ond. w. <sup>放、ハ、ハ、子、子、</sup> ~~omringing van~~ <sup>子、四、に、一、</sup>  
 + paard als reiter ~~h.~~ <sup>h.</sup> ~~h.~~ <sup>h.</sup> ~~h.~~  
 slijt goud gelost heft.  
 Caracollen maaken. <sup>鏡、ハ、故、ハ、ハ、馬、ハ、回、ハ、</sup>  
 Caracter. ond. w. <sup>文、字</sup> ~~h.~~ <sup>h.</sup> ~~h.~~ <sup>h.</sup> ~~h.~~  
 die men in 4 wijzen  
 en trekken gebruikt.

Caracter.

字象 (人々多し) 一思一五時

Caracter. keranigheid, rang

位

„„„„„

Den man van een braaf Catul  
ter.

名 (人々多し) の人

Carataan, ond. n. 2. v. menigte

一連 (連) 西 (西) 比 (比) 西 (西) 險 (險) 上 (上)

van allehande goederen

所 (所) 之 (之) 多 (多) 物 (物) 之 (之) 持 (持) 本 (本) 經 (經)  
思 (思) 三 (三) 高 (高) 人 (人) 年 (年) 多 (多) 年 (年) 經 (經)  
以 (以) 三 (三) 高 (高) 人 (人) 年 (年) 多 (多) 年 (年) 經 (經)  
一 (一) 連 (連) 上 (上) 三 (三)

van menſchen in de oer

terre geſteten, een groot

te land met melken

„„„„„

„„„„„

Caracas, ond. n. 2. v. met een

炮 (炮) 路 (路) 火 (火) 夫 (夫) の (の) 教 (教)

lang reppige bombe

Caradaman, ond. n. 2. v. paradijs

名 (名) 石 (石)

Koon.

Caribbenice, ond. n. 2. v. Kelen

字 (字) 名 (名) 不 (不) 詳 (詳)

Plant gewas

Cargu, ond. n. 2. v. lijst der opbeu

名 (名) 指 (指) の (の) 一 (一) 帳 (帳)

„„„„„

Den Cargu, 2. v. aanboude van een

名 (名) 指 (指)

ſchip, welke de behuiling

over de zeeing heeft

Cargu, ond. n. 2. v. op laer

積 (積) 荷 (荷) 物 (物)

„„„„„

Car mijn, ond. n. 2. v. Kasilji

名 (名) 指 (指)

Carolin, carolin houd, Koolt van

帽 (帽) 子 (子) の (の) 教 (教)

houd.

Carroffel, ond. n. 2. v. Koolt van

女 (女) 徒 (徒) の (の) 戲 (戲) の (の) 教 (教)

„„„„„

Cartel. ond. w. d. g. der Dug 入領之由也  
 open de weere kuyfde  
 rijken tot het kuyfkoopen  
 of dit wiffelen van de kuyfs  
 gevangens.  
 Cartel, dit oeging tot  
 lijf gevegt. 喧嘩ト云ハ此後互ニ  
ト對テ以テ勝負セシ  
ト相争ヲ呼出ス  
 Casale. ond. w. water veld 澗  
 Casemate. ond. w. d. k. v. 非  
畫ノ中ニ居テ守ル  
非畫ノ兵士ノ休ム  
所ニシテ銃臺ト云  
 de. baterij in de stipe  
 van 4 balreest 通セ又取ヲ一  
 Casernen. ond. w. huijg vool 城ノ墟ノ中ニ兵士ノ住居  
 de sallaten lungs d. val.  
 Caspa. huijg kas, koopmans kas  
 Caspaxen. d. v. brood van m. 以テ  
此ノ製米ノ名也

wist in dien van de man  
 niks wortel gebakken  
 word.  
 Caspa. d. v. kete met wat wit  
 en soete van die gevaule  
 word, en in de geves kinst  
 gebrekelijk is. 菓ノ名 不詳  
 Caspen robe. d. v. grove pany  
 ver kienken. 粗製ノ白砂糖  
 Caspaxis. d. v. in Ooanpke  
 vogel. 駝鳥  
 C. A. T. C. d. v.  
 Catalogus. ond. w. 死  
附之ニシテ  
此面  
 Catechisme. ond. w. d. v. 悟道ノ教  
 der wijking in 4 gloop.

Leetwijzerder. 7. M. 懐之の教とよむ人  
 Gatedijperken. 11. M. in 4 geleef 懐道ノ教  
 onberispen  
 Gatedijpers. 7. M. in 100 何を一ノ教と懐とよむ  
 u'leing van de geleef 懐道ノ教  
 artijkelen met vragen 懐道ノ教  
 en antwoorden. 懐道ノ教  
 Gatedijpers en notities 懐道ノ教  
 Gatedijpers. Bijk. M. als lichte 懐道ノ教  
 u' geleef antwoord klaar 懐道ノ教  
 en schiedlijk antwoord. 懐道ノ教  
 Gatedijpers of curiosa. 7. 懐道ノ教  
 Korte in masconia met 懐道ノ教  
 Korte gemake. 懐道ノ教  
 Gatedijpers, prasterlyk over 懐道ノ教

Kled.  
 Gled. Gled.  
 Gled. 7. M. ond. v. l. 名鑑  
 lijst 名鑑  
 Een rozen bus 名鑑  
 Geboe. 7. M. G. E. boom. 名鑑  
 Gedra. hoer. 7. M. 名鑑  
 Gedil. K. C. Dil. 名鑑  
 Gedil. K. C. Dil. 名鑑  
 Gled. K. C. Dil. 名鑑  
 Gled. 7. M. ond. v. l. een kamertje 名鑑  
 in een Klooster. 名鑑  
 Geladon K. C. Dil. 名鑑  
 Gelle. K. C. Dil. 名鑑  
 Gellery of Gelle. K. C. Dil. 名鑑

Callebroux. 7 m. monniken 道長半僧五百五十一

die de voden begraafden 燒左火類

Cent m. m. troy

Cent tout pondert als 百  
vierper cent of vier te 四百八十人目  
honderd. 百十、物百、一、百

Cent vier. honderd pond. 百六十一

Cepic s. m. sijnne van 人、子、音、商、音、  
is gelyk, die de gitan,  
gins behaart in spijst.

Ceremonie. die plegtigheid.

Certificati. ond. n. getuig. 書、証、書、  
prijst.

Cesje. die afstand.

Gevelin. die kirkel.

Ch. H. d. C. Tol. 7.

Chabrak. 2. g. Een bultlood van 女春馬、  
een rippant 袋、

Chaise. chais. 2. v. 7. ker. rijtuig. 全、車、

Chalot, Chevlot, of Chevlotte 三、輪、車、  
7. v. 7. ker. boot. 船、

Chumak. ond. w. de de G. G. 俄、京、  
"maer slaan, of de 子、子、明、文、

Thommel. waeren, om 子、上、元、時、款、  
te keeren te gessen, dat 廿、三、丁、五、十、款、  
men gien kin is om de 丁、款、  
beligerdestad over te 丁、款、  
gien.

Chambreken, ond. w. met 世、緣、  
paysment ond. beliggen 取、



Chaos. <sup>年代記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Charles. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Chimie. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Chinay. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Chinois. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Chirurgery. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 C. H. O. C. H. R.  
 Chocolaat. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 van Cacao-beenen ge-  
 " muntet.  
 Chocolaat. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Drank met de  
 gemelde karkas gemaakt.  
 Chorlus. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 al gemen. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 alle de stemmen te  
 kumen.

Chronijk, <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Krijt. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 ond. n. tijd <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 De eide <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 potten. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Chronijk. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Chronijk. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 g. m. Tijd <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 ook wijze <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Chertijdelijk. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 g. m. Zeker jaspin  
 steen.  
 C. H. R. C. H. R.  
 Chere. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 stad en bisdom met land  
 en graven bezaaid.  
 Chijl, <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 ghijl, <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 gijl. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 g. m. met sijn daer  
 de koking en maag  
 niet te raden is  
 Chijma. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Chijma. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Chijma. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>  
 Chijma. <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup> <sup>年</sup> <sup>代</sup> <sup>記</sup>

G. S. G. G. S. G.

古ノ名不詳

Gardje 7. v. Heke thm gubay.

Gaber 7. v. oppel Quant.

庭ノ又末ノ三

Gier 7. v. ond. 4. g. dier, heid

庭ノ三ノ三ノ三

god cör maken, velyk 7. v.

Geraud 7. g. v. cöring.

庭

又ノ其家ノ三ノ

dat is en gheen ferdad

庭ノ一ノ三ノ

aan dat hris.

vroeden Geraud.

女ノ庭ノ物

リユキリテイノ三ノ其價

\* licentia vus + Geraud van

女ノ庭ノテアノ三ノ

have ferdad

Gieren 7. v. v. liden, optogen.

庭

立ノ三ノ又ノ三ノ

Gierlyk 7. v. v. v. v. v. v. v.

立ノ三ノ又ノ三ノ

ten Gierlyke Kleding

立ノ三ノ又ノ三ノ

Gierlyk 7. v. v. v. v. v. v.

立ノ三ノ又ノ三ノ

Gierlyk Dunsen

奇ノ悪ノ三ノ隔ノ

Gierlykheid 7. v.

奇ノ悪ノ三ノ又ノ三ノ

Gierpork 7. g. 7. v. blaempork.

Giergel 7. g. cörand.

庭

Gierta 7. v. v. v.

G. S. G. G. S. G.

Gilinder 7. v. v. v.

Gimbal 7. m. v. v. v.

Ge 7. v. v. v.

Gimene 7. v. v.

Ginater 7. v. v. v. v. v.

辰ノ

Gingel 7. g. v. v. v.

市ノ一ノ三ノ

de cingel om handelen

市ノ中ノ一ノ三ノ

Gingel, of gortum van en paard

馬ノ三ノ

ten paard cingelen; een paard

馬ノ三ノ

een goetdrom androm

C I P. C I R

Cypice. Ku Cypice

Cypice. 2. m. Cypice boom. 樹、木、不、詳

Cypice. 2. m. Cypice boom. 「シ、ク、ヤ、」、我

Cirkel, of Cirkel. 2. m. 圓

and. n. Ring.

都、之、圓、三、百、七、十、七、畫、三、合、

alle Cirkels worden in 360

graden verdeeld.

een halve Cirkel; een hal

ven Rond.

Cirkelen. g. n. een and. n. 圓、之、畫、人

Klingen munken.

Cirkelloop. 2. m. een n. 弧

wis kind.

Cirkelsteek, 2. g. om loop 圓、之、畫、人、

Cirkelsteek. 2. g. om loop 血、運、行

of bloed.

C I T. C I T.

Citadel, and. n. 2. t. of zand. 城

afsting om een stad te

versterken of in toorn te

houden.

Citatie, and. n. 2. t. Ku Ong. 城

g. Ong.

Citieren, and. n. n. Ku Ong. 城、是、類

Citice. 2. t. Citer, Keler. 城、是、類

Citroen. 2. m. Citraen. 「シ、ト、リ、彈、之、」

Citron. 2. m. Citraen. 橙、之、類

del, Citraen. 2. g.

„Kerle vredegt.  
 Citraon blaysem 2 m. 〔トクニ一花  
 Citraon boom 2 m. 〔トクニ一樹  
 Citraon kleur 2. Citraon 〔トクニ黄色  
 2 m. 〔トクニ黄色  
 Citraon kleurig. bijt. n. Citraon 〔トクニ黄色  
 „der nig. 〔トクニ黄色  
 Citraon kleurig lint. 〔トクニ黄色  
 Citraon kleur. 2. g. 山椒類  
 Citraon geurige keitel. 2. Citraon 鹿茸香  
 Citraon katten. 鹿茸香  
 Citraon kor. 2. Citraon wild Citraon 鹿茸香  
 Citraon bergelijk, 2. Citraon bergelijk.  
 Citraon. 2. Citraon. 2. Citraon. 2. Citraon. 2.  
 „Laf. 2. Citraon. 2. Citraon. 2. Citraon. 2.

C S A. C S C.  
 Classe, of classis. ond. n. 2. g. 階級  
 Kerkelijke vergadering. 〔トクニ一學校階級  
 „Classe van 2 latynsche 〔トクニ一學校階級  
 school.  
 Claspel. ond. n. 2. Citraon beding.  
 Clascimbaal, of clascimbel. 樂器類  
 mitsje spelling met.  
 „en of the clascimbel.  
 Clascimbaal. mitsje spelling 樂器類  
 „en de clascimbel gelijke,  
 „en een 2. g. gelijke gelyk.  
 Clascimbel. 2. Citraon. 2. Citraon. 2. Citraon. 2.  
 Clascimbel. 2. Citraon. 2. Citraon. 2. Citraon. 2.  
 Clascimbel. 2. Citraon. 2. Citraon. 2. Citraon. 2.  
 Clascimbel. 2. Citraon. 2. Citraon. 2. Citraon. 2.

sten, adelaanten, geheim  
schrijven, notarijsschen, pag,  
d'wils, ent om onbel  
dekelken te schrijven.

C. S. J. Col.

Cleuten. In schiters.

Climaat. ond. v. licht-stuk land  
stuk. In licht-stuk.

Clijster of clijster. ond. v. darm  
speling.

Cobrenilje, of cobrenilje wort  
van de kere boom, diensake  
om proelakente waken.

Coclearia In spelblad.

Goldbek, of kold bek. 金子、名

Die benaam draagt van  
de stad door welke soort  
eerste gemaakt is.

Codecille. ond. v. lijflijge  
in een testament.

Coel. Col.

Coers. ond. v. 船、來、名  
na een plant Coers 或、此、之、向、上、來、名

Coers. de markt, de gulle  
prijz der heer van.

Coers van de wijfel.

Collecte. in Kerking van al  
morgen van 4 hoofd gull.

van lotterij penningen, ent.

Collecteren. in famelen.

Collectie. in handboek <sup>集之役人 取立役人</sup>  
 Collega. onder groot <sup>同役</sup>  
 Collegiant. onder een collegie <sup>同門人</sup>  
 hooftende.  
 Collegie naam der Eigen <sup>仲之間</sup>  
 voor de Mel. Vrijwilligen,  
 Nijer, als.  
 Collegie der talken <sup>通詞仲間</sup>  
 Colonijn. onder de V. V. Kapitelein <sup>カステーノ 葉十ノ者</sup>  
 Nijer gebak, Schipper's brood  
 Colonijn Karlelede, Drijke <sup>鳩ノ胸毛 今ノノル 漢譯 雁毛</sup>  
 Carlisle.  
 Colonie. Nijer soldat planting.  
 Co. M.  
 Comedie. Nijer prochieg.

Comet. Nijer sterrester.  
 Comen. Nijer stads naam van <sup>シムニノノノノノニノニノニノノ</sup>  
 Vlaanderen  
 Comenij. Nijer Rijkkeniers  
 winkel.  
 Comite. Nijer getal <sup>掛ニ役目</sup> van <sup>一役四ノノ役人何七</sup>  
 kenige leden die een <sup>ニノ外ノノノノノノノノノノノノノノ</sup>  
 vergadering tot de  
 Nijer groot gelyc.  
 Comma. onder de V. V. geprocl <sup>句切</sup>  
 tekenen die men  
 in de gelyckheit of  
 gelyckheit teken  
 tekenen gebruik  
 om de Nijer op te

fuldret.

Commandant of a company 軍兵、組頭

, Deet, 4. m. de opperste

bestelking in een

afdeling daer geen

gevoerde reder en is

in een twiende daer

een gevoerde reder

aan gesteld is.

軍船、組頭

Commandeerder der bestel

軍船、三艘、之、頭

kingen die een smul

deel gebied.

Commandeerder, word ook 軍船、船頭

kontijds geteyt teve

een weeps capitain.

Commandeerder, lid 「上」、上、下、一、人

van een redelijk or

der, die in beket is van

een commandeerder

Commiss. ond. 4. m. onder 番、前、意、改、役

bedande

軍、上、取、之、役、人、下、役

De Commissen van een

and yungel.

飛、脚、指、役、人

Commiss van de pastie

丹、々、食、事、人、指、

Commissaal die bij een or 出、高、三、番、人

番、屋、番、人、之、一、人

der gekindert word,

en ovan eyfelys tafel lev.

調、役

Commissaris, ond. 4. m.

言、上、附、上

Commissie, ond. 4. m. luyt,

bestel, bodsprak.

Commissie om krijgsvolk  
te werven.

軍兵ヲ招ヘ入ルベシ  
ト云フ也

Commissie vankoop d. m.  
schipt met loof van de  
overheid ter koop van goederen.  
het is ook de naam van  
de capitain de een schip.

國主ニ發シテ許ラセテ欲  
船ヲ運來ルルニ出ス  
又其船ノ船頭

Commissie van d. m. faktuur  
in de tweede koop  
bieden ten dienste  
is om d. op Roepen en  
17 duizenden loof van  
van naar te nemen.

問三、五、五

Compagnie van d. m. k. k. bened.  
van krijgsvolk.

軍兵ノ組  
信人

Compagnie. muet schappij  
van Kooplieden.  
de Compagnie van vest  
en vest inden.

船ノ組合

東印度  
西印度  
北印度  
南印度

Comparansie d. m. en  
d. al die voor den reg  
ster, of voor een nota,  
die verschijnt.

裁判所  
出  
居人  
方  
行

Compensatie d. k. verschijning.  
Compensatie van kosten.  
De Kosten Compensatie,  
evenstellen.

出席  
公事  
皆  
公事  
公事  
公事

Competitie. g. k. te houden,  
van Roomen.  
Te d. v. v. en, k. k. it.

屆

五  
特



van mijn maats al dat  
 mij van mijn duerkant  
 Competensia kost.  
 Competensia. Bijz. n. bekeg. 樹二、  
 competent regter. 樹二、裁判役  
 Competensia, bekeg. 事二用二之、  
 Competensia, bekeg. 事二用二之、  
 Competensia, bekeg. 任前  
 Competensia, bekeg. 夫、女、任前、  
 Dat is van een Competensia  
 niet.  
 Competensia, bekeg. in Acta  
 in Acta, die bekeg. 全備、  
 Compleet, and. n. Bijz. n. saltalig.  
 Compleet, and. n. 全備、

Compleet in geteldheid.  
 Compleet, in mel. pligtig.  
 Compliment, in plig. plig. 附、  
 Compositie, n. n. van de 附、  
 Kang Kinde 植、  
 Compositie, n. n. van de 植、  
 De letters & komen heten. 附、  
 Compositie, n. n. van de 附、  
 Kant die Kang of spel  
 stukken of stille. 附、  
 Compositie, n. n. van de 附、  
 muziekant of voor den  
 muziekant opgesteld. 附、  
 Compleet, n. n. van de 附、  
 men op een wende leg.

Comptis. bijt. n. en bijt. ヒッソクテ又  
ヤウソイテ居ル  
ヨクニヒッソクテ居ル

gij moet de comptis niet  
ghelyven.

Comptis. ka. dublijt. 飛脚ト云ル 役所

Comptoir. ond. n. f. g. Post

Comptoir.

Comptoir. Ten d. f. g. vande  
y. m. a. t. i. n. 金銀請書 役所

Comptoir. partolij. ten d. f. g. 高簿 出張所

f. g. van de a. i. s. i. e. m. b. i. s. s. e.

Compagnie.

Comptoir. v. d. i. j. t. v. d. k. v. d. i. s. t. r. i. c. t. v. d. i. s. t. r. i. c. t. v. d. i. s. t. r. i. c. t. v. d. i. s. t. r. i. c. t.

Kantoor.

Comijn. f. m. f. k. e. r. g. e. n. d. e. 草 名 不詳

C. O. N. D.

Concept. ond. n. gebugt, b. k. k. 會計 明治  
本 下 下 下 下 下 下

Concert. ond. n. f. g. het 樂 隊

en Kingen van de

geborene muziek stuk,

of Kon. Coor. muziekanten

of lief. hebbers van de

muziek. Daar toe by

een tegadere.

Conclinge, of Conclinge. ond. n. 結 隊 人

f. m. Castelen.

Concilia. die Kerkelyke verga-

ding.

Conclia. die in besleuten,

Conclinge. besleuten. 交 着 文 不 詳

Concordantie. ond. n. f. g. v. d. o. p. t. e. n. R. o. m. e. 結 合

Conditie, ord. n. 7. 7. door waarde

in door waarde.

Conditie of Koms.

高買, 子孫

高買, 後流

高買, 後流

Gen. nua ten conditie van

aan kindlyk of koms

取極々

Conditionel. byt. n. out out

keke door waar den

bepaald word.

台於海上一所

Confessie, ord. n. 7. 7. bekentnis

confiscatie ten verbeurting

Confiscatie of confis gade

ten ten verbeurten

帝國, 使者力大

Congres, ord. n. 7. 7. bygadering

議會, 為一會

van staats mannen.

會議, 或化

Conjunctie, ord. n. 7. 7. bygging

世, 上下

上下

Est werk worden tijd

dagging.

Guannacht. Landgraaf van

一上國

erland

積何物, 軍使目錄

Concessions of Cognossent.

ord. n. 7. 7. hoog adiel

score in gelande

gaderen.

和的印, 學校

Contakter, ord. n. 7. 7. b.

字預, 役人

eerste nabe lator in

de latijnsche scholen

Conscientie, ord. n. 7. 7. gelyken

gelyken, mede niet.

genod die gelyke, ord.

Conjunctie ten to stemming, by

Willinging

Conjux. ond. w. g. draag gekon  
Wijte blamen, Klerken.  
enk.

早物上下ノ者ニ失ニ副糖ニ云々  
菓菜ノ各ニ價家ニ云々

Consignatie ond. w. g. v. bepaal  
stelling van penningen,  
papieren enk.

三番目ノ人ニ事ノ在付迄  
物ノ所ニ置ノ  
番目ノ人ニ我ニ事  
目ノ相付ニ三番目  
全ノ語ノ或ニ役降

Om ontfangen d. v. Conyig  
natie.

事ノ比付ニ物ノ預人

Consigneren w. w. in een  
Dochte hand te bewaaren gien

事ノ比付ニ物ノ預

Conjunctie. die beide Klinker.

担ニ各ノ人ノ事ニ云々

Conspicua. die hebben in een  
Kruik of in een pot.

他國ニ出張ノ我國  
商賣ニ取柄ノ役人

Conyil. ond. w. g. m. jover van

bedinde in de vrombe  
keesteden, aangesteld, om  
de koop handel van zijn  
aan leiden te bejienste,  
gen. enk.

Consilium. v. g. raad tot  
bevelingen, en vore  
"Weten van een koop handel

事ノ預人ニ役人  
事ノ預人ニ役人

Consilium, of consilium  
in raadsvaagen.

Consilium in raadpleging

Conspicua. ond. w. g. v. v. v.  
ding. v. v. v. van mond,  
"behoefden enk.

番目ノ担ノ人ノ事  
番目ノ担ノ人ノ事

全ノ物ニ新ナキ物  
担ニ担ニ人ノ事

Contingent. ond. w. g. v. v. v.

Contrabande waaren <sup>禁制品</sup> 1860

" " " " <sup>金銀上ノ出入帳</sup>

Contraband. f. g. Truck boek  
was ghehouden word om

" " " " te maaken <sup>コトヲシス</sup>

Contraband boek houden <sup>コトヲシス</sup>

Contraband boek houden f. m. <sup>コトヲシス</sup>

Contract. ond. n. f. g. <sup>互ノ取極メ</sup>

Contractanten. Wieden in n. d. <sup>取極事、本人</sup>

" " " " naam tot contract

aangegeven word <sup>取極メ</sup>

Contractanten. g. n. en con

" " " " tract aangaan <sup>向ニテ</sup>

Contractantieren. ond. n. g. n.

Contractantieren maken

Contractantieren <sup>向ニテ</sup>

Contractantieren ond. n. tegen partij <sup>相手</sup>

Contractantieren ond. n. f. v. in  
vertrekking <sup>相手</sup>

Contractantieren ond. n. f. d. b. b. i. <sup>相手</sup>

" " " " ten kant van de stads

graf + tijden de graf

en de bedekte weg

Contributie. in brand wraat

" " " " ting <sup>向ニテ</sup>

\* iemand onder contributie

" " " " in de

toorn hielden

Controllieren. in contra

boek houden

Controllen van bevelen, bevelen

Controle van d. v. v. <sup>議諭</sup>

"hist. v. v. v."

C. o. P. C. R.

Copelatu. and. n. v. v. <sup>文接</sup>

"lijke koppeling."

Copij. and. n.

Corbette. and. n. <sup>控書物又書付下</sup>

van een paard.

Corvea, stadsnaam.

Corvina, Korintia, Krim

Cornulijn, zijn gytant

Cornwall. graafschap van

engeland.

Corporaal of carporadka

Caporaal

Corps and. n. v. v. <sup>兵隊</sup>

Krijgsvolk

Corps de garde. <sup>今戰上居心軍兵</sup>

Corps de reserve. <sup>今戰上居心軍兵</sup>

genoemd en afgekon

"eerde hoof van Krijgs

volk, om de voortdure

ngen, hadde nood het ver

eijst, bij te brengen

Corvett. and. n. <sup>四十五</sup>

Concor. Keizer.

Correction, of corrector.

2. n. v. v. van

de veldprocken.

書物問答時誤誤之正又

Correita. 2. 2. overkuning  
of rekening der p<sup>r</sup>oof  
bladeren.

商賈買人取合之先干

Correspondent. ond. n. 4. m.  
Koop man die met een  
andere handel <sup>商賈</sup> <sub>買人取合之先干</sub>

Correspondent. die <sup>土地</sup> <sub>隔一居一狀通</sub> <sup>人</sup> <sub>取合之先干</sub>  
handel met een andere  
heeft om hem al <sup>人</sup> <sub>取合之先干</sub> <sup>取合之先干</sup>  
bekent te maken

Correspondentie. 2. 2. 4. Zamen  
handel tusschen kooplieden.

Correspondentie. brieven  
handel, enz.

Corrigeren. m. n. van <sup>校正之</sup> <sub>正</sub> feilen

Christen. Drückers n.

Corset. ond. n. 2. y <sup>婦人</sup> <sub>衣服之名</sub>  
boetproef, plaats hoer

Corst. ond. n. 2. y <sup>rijkelijk</sup> <sub>多</sub>  
glende dan een <sup>市中</sup> <sub>多</sub>  
Corst. stad's naam

Corst. ond. n. 2. y <sup>首飾物</sup>  
Corst. ond. n. 2. y <sup>在屋根</sup>

Corst. ond. n. 2. y. Corst.  
Koop man een kerk  
of andere <sup>諸國</sup> <sub>書物</sub> <sup>取合之先干</sup>  
geboort.

Corst. ond. n. 2. y. g. <sup>諸國</sup> <sub>書物</sub> <sup>取合之先干</sup>  
tijdingen die alle sta  
ten wysheids maalen  
in gegeven worden.

Corst. in koop man <sup>今日</sup> <sub>日</sub> stijl

word voor de loopende  
 maand gegeef als  
 in brief van den thirty  
 courant is mij del geboren  
 Courantier. z. m.  
 Courier ond. n. z. m. post  
 looper  
 Courtois ond. n. z. z. loon  
 dat den meeklaare der  
 dient  
 Courtois ond. n. z. g. laare  
 door de stant men  
 gesket, tafel borst, mes,  
 lepel en salt voor ider  
 van de gene die aartafel

今月十日附之御状

港三請取申候

三三三作人

早飛脚

口銭

食事道具一揃

Littera  
 Littera. z. g. onylog van  
 Littera.  
 Littera. staksnaam.  
 L. R. E. C. R. J.  
 Litteratuur, of Litteren  
 tu. Litteren. die geloofs  
 Litteren.  
 Littera. ond. n. z. g. als  
 of Littera. verkoop.  
 Littera. aartken, yfing  
 Littera. n. n. boeken  
 Littera. z. m. wild. eijer.  
 Littera. ond. n. bijt. d.  
 Een Criminele misdad.

上包書林

ホーノ、田二、作中、名

延拂

延拂二三三三

尊敬又人

再々三三三

種々九七

體三三三

命三三三

三三三三三



キリミ子一ト三梅ル公華

Liminal proles.

C R O. C u B.

コロア子國、軍兵

Crusten. 7. m. mur. falca,

7ten uit cracht

海夫藍花

Craus bloem 7. m.

立子、又再發幕

Craus v. d. w. bijt. v. C. R. B.

7es hoekig, vierkant, eds,

de dobbel steen

一又立子

Den fechtijde kas

C R Y. C u P.

Cuirasse für hornas. boep

„ hornas boep wapen.

雜兵具之、着火

Cuirassiers. Cuiter

騎馬武官

但馬、一具、三、

boep hornassiers gewapend.

Cupidus. minne god.

恋、神

En Cupidoogje of Cupidoogje

恋神像

„bultje.

C R. C u P.

Creative für bad. v. d. w.

Creative 7. m. of F. v. d. w.

刺的印字校物押

van een hoge prool, v. d. w.

高、大、里、里、文、字、校、行、字、

C. v. d. w. of C. v. d. w. v. d. w.

C. v. d. w. für bezoggen.

立派、立派

C. v. d. w. v. d. w. v. d. w.

Cijfer. 7. g. cijfer letter.

数文字

Cijfer verborgen v. d. w.

記、字、文字

honderd v. d. w. niet kan

gelaten v. d. w.

記、文字、三、五、九、

Den blif v. d. w. v. d. w.

字、用、之、

Cijferwa. 7. m.

Cijferen 算用之  
 Cijfer taal 教又算教  
 Cijfer konst 算術  
 Cijfer meester 算術師匠  
 Cijfer school 算術塾  
 Cijf. Cijf.  
 Cijlinder 圓柱  
 Cijlinder 圓柱  
 Cijns 算上  
 Cijnsbaar 算物ヲ算スルノ算  
 onderwerpen 下ニ算ナリトシテ算ニ關スル算  
 alreander maakte viel  
 volkten cijnsbaar  
 Cijant 算四算國王官  
 opper konst van masca

Cijant 算四算國王官  
 Cijantinne 算四算國王官  
 van faar

